



NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS	NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS	NR POZ.	NR CZĘŚCI	OPIS
101	2040101-04121-2	ŚRUBA	210	11373-0860001-1	CYLINDER ZAWORU SPUSTU	419	11358-0864701-1	CZĘŚĆ KLAPY
102	11369-0864303-1	GŁÓWKA	211	11329-0860001-1	KOLEK	420	11359-0864701-1	KOLEK
103	1135S-0350001-1	ZABEZPIECZENIE	212	1137A-0860001-1	CZĘŚĆ SPUSTU	421	11383-0860001-1	OSŁONA NOSA
104	2040104-03010-0	WKREŃT	213	2041104-02070-0	ORING	422	1134B-0864701-1	ZACZEP OSŁONY NOSA
105	11397-0974701-1	OSŁONA GŁÓWKI	214	2041100-01050-0	ORING	423	11330-0864702-1	BEZPIECZNIK
106	11302-0864701-1	USZCZELKA GŁÓWKI	215	2040401-05100-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	424	11337-0864701-1	SPRĘŻYNA BEZPIECZNIKA
107	11370-0860001-1	AMORTYZATOR GÓRNY	216	11317-0864701-2	WKŁADKA SPUSTU	425	11338-0864701-2	PROWADZENIE BEZPIECZNIKA
108	11360-0354701-3	SPRĘŻYNA ZAWORU	217	11316-0864701-2	SPUST	426	11354-0864701-3	MAGAZYNEK
109	2041108-05070-0	ORING	218	2040401-05080-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	427	11357-0860001-4	OŚ MAGAZYNKI
110	11381-0864701-1	PODKŁADKA	219	2040401-05120-0	KOLEK SPRĘŻYSTY	428	2040301-24010-0	ZACZEP OSI MAGAZYNKI
111	11368-0860001-3	ZAWÓR	301	11230-0860901-1	OBUDOWA	429	1134M-0864701-1	ZACZEP SPRĘŻYNY
112	2041108-06050-0	ORING	302	2041101-05020-0	ORING	430	1138X-0860001-1	GUMOWA PODKŁADKA
113	2041108-05060-0	ORING	303	11346-0864303-1	DEKIEL TYLNY	431	11356-0864701-1	PODSTAWA GWOŹDZI
114	11204-0860003-1	TŁOK KPL	304	1132L-0014701-1	ZATYCZKA GUMOWA	432	1138W-0860001-1	TULEJA DYSTANSOWA
115	11399-0860001-1	USZCZELNIENIE CYLINDRA	305	1135V-0000003-1	WTYCZKA 1/4	433	11328-0860001-1	SPRĘŻYNA MAGAZYNKI
116	11320-0860001-1	CYLINDER	401	2041108-06060-0	ORING	434	11355-0864703-1	KLAPA MAGAZYNKI
117	2041108-06010-0	ORING	402	2041108-01010-0	ORING	435	11365-0864701-1	OŚ POPYCHACZA
118	11321-0860001-1	STABILIZATOR CYLINDRA	403	11382-0864703-1	NOS	436	11306-0864701-1	PRZESUWACZ GWOŹDZIA
119	2041101-09020-0	ORING	404	2040101-05040-2	ŚRUBA	437	11307-0864701-1	SPRĘŻYNA PRZESUWACZA
120	2041100-06010-0	ORING	405	2041100-01091-0	ORING	439	1135U-1010001-1	PODKŁADKA OCHRONNA
121	11327-0864701-1	AMORTYZATOR A	406	11364-0864701-1	TŁOCZEK PRZESUWACZA	441	1134R-0864701-1	OSŁONA
122	11327-0864702-1	AMORTYZATOR B	407	2041100-03051-0	ORING	442	2040501-04010-0	NAKRĘTKA
123	1135S-0860001-1	ZABEZPIECZENIE	408	1134W-0860001-1	AMORTYZATOR PRZESUWACZA	443	1136R-0864701-1	OŚ KLAPY MAGAZYNKI
124	11362-0864701-1	OŚ KLAPY	409	11367-0860001-1	SPRĘŻYNA PRZESUWACZA	444	11398-0860001-1	KOŃCÓWKA NOSA
201	2041104-02060-0	ORING	410	11366-0864701-1	DEKIEL PRZESUWACZA			
202	11374-0860001-1	OBUDOWA SPUSTU	411	2040300-02010-0	PIERŚCIEN ROZPRĘŻNY			
203	2041100-02050-0	ORING	412	2040101-04131-0	ŚRUBA			
204	2041100-01070-0	ORING	413	11310-0954701-1	ZATRZASK			
205	1133S-0860001-1	TŁOCZEK ZAWORU	414	11311-0860001-1	SPRĘŻYNA ZATRZASKU			
206	2041100-01030-0	ORING	415	11361-0864702-1	KLAPA NOSA			
207	11376-0860001-1	SPRĘŻYNA	416	1135H-0860001-1	ZABEZPIECZENIE			
208	2041108-01020-0	ORING	417	2040400-05060-0	KOLEK SPRĘŻYSTY			
209	11375-0860002-1	CZĘŚĆ SPUSTU	418	1133C-0860001-1	SPRĘŻYNA			

BIZON 700 DC Dane techniczne / Technical data

Oznaczenie / Model number	: BIZON 700 DC
Rodzaj gwoździarki / Type of tool	: do gwoździ w zwojach połączonych drutem / Coil Nailer
Specyfikacja gwoździ BDC / Fastener specifications	: zwoje płaskie, z okrągłym łbem / Round Head Conical Coil Nails
Średnica rdzenia / Shank Dia.	: 2.3 – 2.9 mm
Długość gwoździ / Length Wire Collated Nails	: 45-70 mm
Wymiary narzędzia / Dimension of tool	: 307 x 131 x 317 mm
Ciężar / Weight of tool	: 3,8 kg
Sprężone powietrze / Compressed air	
Maksymalne ciśnienie / Maximum permissible operating pressure	: 8 Bar
Zalecane ciśnienie robocze / Recommended operating pressure	: 5 - 8 Bar
Zużycie spr. powietrza / Air consumption per driving operation	: 2.75 litr/ 7 bar / liter/operation @ 7bar pressure
Zalecane naolejenie powietrza / Recommended lubrications	

Emisja hałasu zgodnie z normą / Noise characteristic values in accordance with EN 12549+A1:2008

Maksymalny poziom dźwięku A na stanowisku / A-weighted sound pressure level at workstation : 102,8 dB

Maksymalny poziom dźwięku A / A-weighted sound power level : 107,8 dB

Szczytowy poziom dźwięku C / Peak C-weighted instantaneous sound pressure level at workstation : < 130 dB

Wibracje zgodnie z / Vibration value according to ISO 8662-11+A1:2001 : 2.68 m/s²

Błędy pomiaru norma / Measurement uncertainty (Standard) : 1.64 m/s²

Rodzaj wyzwalania – bezpiecznika / Actuating system (safety yoke installed): Wyzwalanie kontaktowe – czarny spust
/ Contact actuation (black trigger)
: Wyzwalanie pojedyncze – czerwony spust
/Single sequential actuation (red trigger).

Sposób wyzwalania / Trigger device : naciśnięcie spustu palcem oraz bezpiecznik kontaktowy
/Finger pressure and safety yoke activation

Typowe zastosowania narzędzia: opakowania drewniane, palety, płoty, boazerie, podłogi oraz inne wyroby z drewna
Applications & suitability: Pallet/crate manufacturing Trusses Sheathing, Decking, Framing, Sub-floor

Napełnianie magazynka gwoździarki:

1. Naciśnij zatrzask zwalniający, aby otworzyć drzwi i magazynka.
2. Ustaw poziom bazy magazynka tak, że gwoździe są podawane zgodnie z długością zaznaczoną wewnątrz magazynka.
3. Gwoździe powinny swobodnie obracać się do przodu tak, żeby były wprowadzane do mechanizmu podajnika.
4. Po zamknięciu magazynka sprawdzić czy zatrzask jest prawidłowo zamknięty.

Filling the magazine.

1. Release latch to open the door and magazine.
2. Adjust the level of the magazine base so that the nails will feed in line with guides.
3. Load nails onto pivot in the magazine and full forward so that the nails are inserted into the feeder mechanism.
4. On closing the magazine ensure the latch is closed properly.

Deklaracja zgodności / Declaration of Conformity

My/We BizeA Sp. z o.o.

Tomice, ul. Europejska 4, 05-532 Baniocha, POLAND

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że: / declare under our sole responsibility that the:
Gwoździarka pneumatyczna BIZON 700 DC / pneumatic nailer BIZON 700 DC

numer seryjny / serial number:

jest zgodna z wymogami Dyrektywy Maszynowej / conforms with the directive Machinery Directive :
2006/42/EC

oraz norm / and standards :

EN ISO 12100-1+A1:2009

EN ISO 12100-2+A1:2009

EN ISO 14121-1:2007, EN 792-13+A1: 2008

EN 12549+A1:2008, ISO 8662-11+A1:2001

Podpis / Signed:



Krzysztof Borysewicz (Product Manager)

BizeA Sp. z o.o.

Tomice, ul. Europejska 4
05-532 Baniocha tel. 22 244 17 00
NIP123-00-05-970 Regon012565833

Data / Date: Tomice, 10-09-2013